**Zeitschrift:** Revue historique vaudoise

Herausgeber: Société vaudoise d'histoire et d'archéologie

**Band:** 24 (1916)

Heft: 7

**Artikel:** À propos de naturalisations

Autor: Spielmann, F.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-20445

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.07.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## A PROPOS DE NATURALISATIONS

Actuellement, l'on se plaint beaucoup, et avec raison, du négoce que font certaines communes de la Suisse avec leur droit de bourgeoisie : celui-ci est accordé au premier venu, moyennant une somme dérisoire, sans aucune condition.

Cette manière d'alimenter les caisses communales est peut-être avantageuse maintenant; mais, elle réserve sûrement des surprises pour plus tard, et nous ne serions pas étonné si, dans quelques années, les boursiers de ces communes, si peu soucieuses des vrais intérêts du pays, étaient obligés de méditer sur la justesse du vieux proverbe qui dit : Ce qui vient par la flûte s'en va par le tambour!

Dans ce domaine, le Canton de Vaud n'est pas à incriminer. Cette constatation agréable faite, l'idée nous est venue de rechercher comment les édiles de nos villes vaudoises pro cédaient du temps de LL. EE.

Le Contumier de Vaud traite de la chose dans la loy IV du folio 27. Les Conseils des Villes pouvaient recevoir de nouveaux bourgeois sans consentement; mais, les Communes devaient auparavant obtenir le consentement du bailli. Les nouveaux bourgeois devaient être sujets de LL. EE. Si ce n'était pas le cas, ils devaient, préalablement, demander leur naturalisation au bailli.

Boyve nous dit que, sur ce sujet, LL. EE. de Berne et de Fribourg avaient rendu un arrêté les 14 juin et 15 juillet 1728.

Il nous dit encore que « la Commune devra recevoir celui qui se présentera, à moins qu'elle n'ait des raisons particulières pour le refuser, lesquelles devront être portées au Seigneur bailli, si les parties le requièrent, et par le dit seigneur bailli, jugé sous bénéfice d'appel ».

Quant au prix de l'acquisition de bourgeoisie, la somme devait être proportionnée aux bénéfices qui étaient attachés à la qualité de communier. La finance payée appartenait pour moitié au bailli et pour moitié à la commune.

Les baillis vérifiaient annuellement l'emploi des finances provenant des nouveaux bourgeois; ceci, afin de s'assurer que les sommes ainsi encaissées étaient « bien employées et gouvernées au profit et utilité du public ».

Dans le Code des loix des trois Mandemens de la plaine du Gouvernement d'Aigle, nous trouvons une disposition que nous citons textuellement, car sa rédaction est bien plus claire que celle des lois du Coutumier :

« Tout Conseil aura droit, à la pluralité des voix, de recevoir un Bourgeois et Communier, après que sa réception aura été proposée en deux précédentes assemblées de Conseil à l'ordinaire. Mais, bien entendu que tel agrégé sera avant cela du nombre des sujets de LL. EE. Car s'il n'en étoit pas encore, le Conseil devra réserver l'approbation préalable du Seigneur Gouverneur au nom de LL. EE. Et avant cette approbation, on n'expédiera aucun acte de réception; mais cet acte d'approbation étant délivré au Conseil, le Chàtelain devra faire prêter au nouveau reçu le serment de fidélité à LL. EE. et d'obéissance envers le Conseil, et de loyauté envers la Communauté, dont il est fait membre. »

Les Lettres de Bourgeoisie sont aussi intéressantes à consulter.

Voici un extrait de l'acte d'agrégation à la bourgeoisie de Lutry, d'Antoine fils de Pierre Gay, de Villette, du 12 décembre 1610 :

« Nous Jaques Piccard, et Claude Penevaire le ieune, bourgeois et modernes syndicques et gouverneurs de la Ville et Communauté de Lustry,

» .... ET AVONS nous les dits sindiques et gouverneurs, fait et passé la présente réception et acception pour et moyennant le prix et somme de cent cinquante florins, petit poids bonne monnoye, au pays coursables, Et pour un bon et puissant Musquet avec sa bandolière et fourniments requis. Lesquels cent cinquante florins Musquet et garnitures d'Iceluy, Nous les dts sindiques et gouverneurs confessons avoir eu et entièrement reçeu du dt Antoine Gay, Dont l'en quittons et liberons et les siens perpetuellement par Icestes; Avec paches expresses de ne jamais aucunement les en quereller n'y molester; EN OUTRE, avons fait la présente réception et acceptation sous les réserves et conditions suivantes, et premieremt que le dt Antoine Gay et les siens doivent vivre selon la Reformation de Nos Souverains Seigneurs et Princes de Berne; ....ITEM seront tenus le dt Gay et les siens susdt davoir et maintenir des armes propres, telles et quelles leur seront enjointes, tant pour le service de Nos dts Seigneurs que de la ditte Ville et Communauté; et Icelles montrer toutesfois et quantes quils en seront requis et sollicités »....

Cette Lettre de bourgeoisie prévoit encore, entre autres choses, exprimées avec toutes les longueurs et superfétations du temps, qu'elle pourra être annulée si le dit Antoine Gay ou les siens ne satisfont pas à toutes les conditions imposées, sans que la Commune soit tenue à aucune restitution, ni de l'argent, ni du mousquet.

Une condition, spéciale sans doute au vignoble, est curieuse. Elle prévoit que Antoine Gay ne devra « aucunement pourchasser de faire priver aucun des dits bourgeois et communiers des vignes qu'ils font et cultivent, feront et cultiveront à l'avenir. »

Si de Lavaux, nous passons à la Côte, nous voyons des exigences financièrement plus fortes.

Le 4 septembre 1773, le Conseil de la ville de Rolle a reçu au nombre de ses bourgeois les sieurs Jean-Daniel et Jean-Pierre Becherat, fils de feu Daniel Becherat, de Goumœns.

Cette acquisition de bourgeoisie a eu lieu moyennan le paiement de « huit cent vingt cinq florins de capital et quatre brochets de cuir bouilli en faveur de la ville de Rolle, outre les émoluments ordinaires ».

\* \*

A Lausanne, il y a quelques mois, pour faciliter et hâter l'assimilation des nouveaux naturalisés, la proposition a été faite de changer, soit de franciser, les noms des nouveaux bourgeois à consonnance germanique.

La proposition a paru intéressante et nouvelle; mais, encore une fois, il n'y a rien de nouveau sous le soleil.

Dans les Manuaux du Conseil de Lausanne, nous voyons que le 15 janvier 1593, le Conseil a admis au nombre des bourgeois le Confédéré Jaques Morgenstern, de Zurich. Cependant, son nom a été changé en celui de Jaques de l'Etoile du Matin.

Tandis que le nom allemand évoque plutôt l'idée de guerre, l'équivalent français est bien plus poétique. Mais, ce ne sera pas toujours le cas.

F. SPIELMANN.

# LE PROCÈS DU VAUDOIS MEYSTRE (Episode de la Révolution genevoise) Février-Mars 1792.

(SUITE ET FIN)

Le service rendu par la femme Faure ne se borne du reste pas là. Sommée par l'auditeur Mestrezat, dans une addition